

# 目录

## Contents

### 1 骄傲的机器人

The arrogant robot

- 1 -

### 2 牛的大小

The size of an ox

- 5 -

### 3 孝顺的小乌鸦

A filial little crow

- 9 -

### 4 名字的来历

The origin of name

- 13 -

### 5 为了不让蝴蝶被刺伤

For the butterfly not being stung

- 17 -

### 6 猫的故事

The story of cats

- 21 -

### 7 自己去吧

Go there by yourself

- 25 -

### 8 小苍鹰学钓鱼

A little goshawk learns to fish

- 28 -

### 9 猴子和大象

The monkey and the elephant

- 33 -

### 10 冬冬读课文

Dongdong reads the text

- 37 -

### 11 等的是桃子

Waiting for the peach

- 41 -

### 12 小猴儿吃西瓜

The little monkey ate watermelon

- 45 -

### 13 天鹅、梭子鱼和虾

The swan, the pike and the shrimp

- 50 -

### 14 荷叶圆圆

Lotus leaf is round

- 54 -

15 好斗的小螃蟹  
An aggressive little crab

- 58 -

16 猴子和栗树  
The monkey and the chestnut tree

- 62 -

17 小果树请客  
The little fruit tree entertains guests

- 66 -

18 四个小伙伴  
Four buddies

- 70 -

19 森林大街  
The forest street

- 74 -

20 小昆虫怎么避暑?  
How do insects escape summer heat?

- 78 -



词汇表  
Vocabulary

- 82 -



繁体字课文  
Text in Traditional Chinese

- 94 -



附录  
Appendix

- 101 -



Sēnlín dàjiē  
第 19 课 森林大街

The forest street



课文

Sēnlín dàjiē shang, dào chù dōu shì lǜ sè de shāngdiàn,  
森林大街上, 到处都是绿色的商店、

lǜ sè de bǎihuò dàlóu ne.  
绿色的百货大楼呢。

Nǐ yào mógu ma? Dà lán xiǎo lán, rèn nǐ cǎi.  
你要蘑菇吗? 大篮小篮, 任你采。

Nǐ yào cǎoméi ma? Dà bǎ xiǎo bǎ, rèn nǐ zhāi.  
你要草莓吗? 大把小把, 任你摘。

Nǐ yào yěhuā ma? Dà duǒ xiǎo duǒ, rèn nǐ tiāo...  
你要野花吗? 大朵小朵, 任你挑……

Nà yào duōshao qián ne? Hēi, sēnlín dàjiē, mǎidōng-  
那要多少钱呢? 嗨, 森林大街, 买东





xi bú yào qián. Zhǐyào nǐ liúxià yí chuàn jiǎoyìn, liǎng kē  
 西不要钱。只要你留下一串脚印、两颗  
 hànzhū, sān shǒu gē, nǐ yào shénme jiù ná shénme!  
 汗珠、三首歌，你要什么就拿什么！

Along the forest street, there are green shops and department stores here and there.

Do you want mushrooms? There are big and small baskets of them. It is up to you to pick some.

Do you want strawberries? You may pick big or small ones at your will.

Do you want wild flowers? You may select large or small ones at your will.

How much? Hey! No money is needed when buying on the forest street. What you should do is to leave your footprints, two beads of sweat and three songs. Then you may take anything you want!



## 生词

- |         |              |                |                  |
|---------|--------------|----------------|------------------|
| 1. 大街   | dàjiē        | <i>n.</i>      | street           |
| 2. 商店   | shāngdiàn    | <i>n.</i>      | shop             |
| 3. 百货大楼 | bǎihuò dàlóu |                | department store |
| 4. 蘑菇   | mógu         | <i>n.</i>      | mushroom         |
| 5. 任    | rèn          | <i>v.</i>      | let              |
| 6. 草莓   | cǎoméi       | <i>n.</i>      | strawberry       |
| 7. 野花   | yěhuā        | <i>n.</i>      | wild flower      |
| 8. 挑    | tiāo         | <i>v.</i>      | select           |
| 9. 嗨    | hēi          | <i>interj.</i> | hey              |
| 10. 只要  | zhǐyào       | <i>conj.</i>   | as long as       |



|        |         |     |            |
|--------|---------|-----|------------|
| 11. 留下 | liúxià  | v.  | leave      |
| 12. 串  | chuàn   | mw. | line       |
| 13. 脚印 | jiǎoyìn | n.  | footprint  |
| 14. 汗珠 | hànzhū  | n.  | sweat bead |



## 扩展

- ① 要什么就拿什么  
吃什么就拿什么  
有什么就吃什么  
看见什么就要什么  
想起什么就说什么

- ② 野花 小花 玫瑰花 桃花 红花



## 词语运用

只要……就……

只要你努力，就一定能成功。

只要明天不刮风，就能按原计划行动。

只要你消费够一千元，礼品任你挑。



## 量词

一 **篮** —— 蘑菇 / 草莓 / 水果

一 **串** —— 脚印 / 葡萄 / 项链

一 **首** —— 歌 / 诗



## 补充生词

|        |           |    |          |
|--------|-----------|----|----------|
| *1. 消费 | xiāofèi   | v. | consume  |
| *2. 礼品 | lǐpǐn     | n. | gift     |
| *3. 葡萄 | pútáo     | n. | grape    |
| *4. 项链 | xiàngliàn | n. | necklace |
| *5. 诗  | shī       | n. | poem     |

